

Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyulai út 2.

656-9/2016.

Jegyzőkönyv

2016. november 29.

Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyula út 2.

Ikt.szám: 656-9/2016.

Jegyzőkönyv

Készült 2016. november 29-én a Leimen Házban (5742 Elek, Kétegyházi út 2.) megtartott Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi ülésén és közmeghallgatásán.

Jelen vannak: Niedermayer Ernő elnök, Szelényi Ernőné elnökhelyettes, Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági vezető, Pluhár László polgármester.

A lakosság részéről jelen volt: Vizi Erzsébet.

A jegyzőkönyvet Dr. Kerekes Éva jegyző vezette.

Niedermayer Ernő elnök köszöntötte a megjelenteket és megállapította, hogy az ülés határozatképes. Javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőre Ottlakán Ottó Györgyné személyében. Kérte, hogy aki egyetért vele kézfelnnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

37/2016.(XI.29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv hitelesítésére Ottlakán Ottó Györgynét kérte fel.

Niedermayer Ernő elnök javaslatot tett a napirendi pontokra, majd kérte, hogy aki elfogadja az kézfelnnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

38/2016.(XI.29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az alábbi napirendi pontokat:

Napirend	Előadó
I. Előirányzat módosítás	Niedermayer Ernő elnök
II. Közmeghallgatás	
<u>I. Napirend: Előirányzat módosítás</u>	

Niedermayer Ernő elnök elmondta, hogy ez a ¾ éves előirányzat módosítás. Megkapták az anyagot, átvezetésre kerültek az önkormányzat döntései. Kéri, hogy aki egyetért vele, az kézfelnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

39/2016.(XI.29.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a 2016. évi költségvetéséről szóló 7/2016(I.29.) sz. határozatának módosítását, az előterjesztésnek megfelelően.

Határidő: azonnal

Felelős: Niedermayer Ernő elnök.

II. Napirend: Közmeghallgatás

Niedermayer Ernő elnök beszámolt a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi tevékenységéről. Januárban a malenkij robotról emlékeztek meg. A Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat hozott döntést ezzel kapcsolatban, minden évben szentmisével emlékeznek meg róla. Ebben az évben Eleken volt.

Bőjt közepe, hagyományosan ünnepelték meg. 350 db tojást fűjtak ki, és akasztották Rézi nyakába, szintén a hagyományoknak megfelelően.

Országos rendezvényeken is részt vettek. A Németek Országos Intézete Vagonjárat című rendezvényt szervezett, ahol az elekiek is részt vettek.

A Világtalálkozó rendezvényein is képviseltették magukat. A gyermek táncsoport most nem tudott fellépni, mert a tanárnő nem volt itthon.

A német házra megpályázták a malenkij robotos táblát, ahol szerepeltek volna az elhurcoltak nevei. Sajnos erre a pályázat nem adott lehetőséget, így csak azt a táblát helyezték el, amit a Világtalálkozó alkalmával lepleztek le, német és magyar nyelvű tábla.

Békéscsabán anyanyelvi nap volt, minden önkormányzat kapott egy sátrat, kínáltak egymásnak hagyományos süteményeket, a gyerekek is szerepeltek.

A települési önkormányzat segítségével Budapesten voltak a Hadtörténeti Múzeumban, országos hadtörténeti megemlékezésen. Eleken még 4 személy van életben az elhurcoltak közül, emléklapot kaptak.

Az önkormányzat és az egyesület közösen járt Szekszárdon kirándulni.

A 4-i adventi vasárnap a német önkormányzaté, ők következnek a gyertyagyújtásban. 6-án közös névnapi rendezvényt tartanak.

16-án Battonyán lesz a Megyei Nemzetiségi Nap, a kitüntetést Joschi Ament kapja.

Van-e kérdés?

Vizi Erzsébet eleki lakos megkérdezte, hogyan áll a pincefelújítás?

Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági vezető elmondta, hogy az egyesület pályázott, az önkormányzat csak támogatást biztosított.

Niedermayer Ernő elnök elmondta, hogy sajnos csak keveset nyert az egyesület.

Pluhár László polgármester megemlítette, hogy 16-án nem csak Battonyán lesz nemzetiségi nap. 15 óra 30 perckor Eleken tartják a Díszteremben. Mindenkit szeretettel vár, majd a meghívók is kimennek.

Ottlakán Ottó Györgyné gazdasági vezető mindenkit meghív 4-én vasárnap a 2. adventi gyertya meggyújtására, és 6-án a közös névnap és születésnap ünnepségre. Itt tartják a Leimen Házban.

Niedermayer Ernő mivel több hozzászólás, bejelentés nem volt megköszönte a részvételt, és az ülést bezárta.

Niedermayer Ernő
elnök



Ottlakán Ottó Györgyné
jegyzőkönyvhitelesítő

Jelenléti ív

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. november 29-i képviselő-testületi üléséről és közmeghallgatásról

Nidermayer Ernő

.....

Szelényi Ernőné

.....

Ottlakán Ottó Györgyné

.....

Meghívottak:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyulai út 2.

Meghívó

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat **2016. november 29-én (kedden) 15 órai** kezdettel ülést és közmeghallgatást tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: **Leimen Ház** (5742 Elek, Kétegyházi út 2.) jegyzői irodája.

Napirend:

I. A 2016. évi ¾ éves előirányzat módosítás

Niedermayer Elnő
elnök

II. Közmeghallgatás

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Elek, 2016. november 21.

Niedermayer Ernő s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉS
A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2016. NOVEMBER 29-ÉN TARTANDÓ ÜLÉSÉRE

Tárgy: a 2016. évi költségvetési határozat módosítása, indoklás.

Előkészítésben részt vett: Jenei Zoltánné pénzügyi osztályvezető

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület a költségvetési előirányzatait az első negyedév kivételével negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja.

A jelen költségvetési határozat módosítására irányuló előterjesztés **474 eFt** összegű előirányzat átcsoportosítást tartalmaz.

A tervezett rendeletmódosítás főbb jellemzői:

Kiadási oldalon:

A dologi kiadások előirányzata 99 eFt-tal csökken, a beruházások 474 eFt-tal nő, az egyéb felhalmozási kiadások 375 eFt-tal csökken.

Elek, 2016. november 29.

Niedermayer Ernő
elnök

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzatának

...../2016. (XI.29.) határozata

**az önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 7./2016. (I.29.) határozatának
módosításáról**

1. Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

(1) A 2016. január 1. és szeptember 30. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek előirányzatának növelése miatt a 7/2016. (I.29.) határozatában megállapított

Költségvetési kiadási főösszegét 0 E Ft-tal

Költségvetési bevételi főösszegét 0 E Ft-tal

módosítja és a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi

módosított költségvetési bevételeit 4 216 E Ft-ban

módosított költségvetési kiadását 4 216 E Ft-ban

állapítja meg.

(2) A kiadási és bevételi főösszegeken belül a módosított kiemelt előirányzatokat az 1. sz. melléklet szerint megoszlásban állapítja meg.

2. A költségvetési határozat módosításának részletezése

A nemzetiségi önkormányzat módosítás utáni előirányzatát a 2.1., 2.2., 3. sz. mellékletek szerint állapítja meg.

3. A határozat végrehajtásának rendje

(1) Ez a határozat kihirdetés napján lép hatályba.

(2) A határozat kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Elek, 2016. november 29 .

.....
jegyző

.....
elnök

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
2016. I. FÉLÉVI MÓDOSÍTOTT ÖSSZEONT MÉRLEGE

1. melléklet

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Sor-szám	Bevételi jogcím	2016. évi		
		Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (±)	2. sz. módosítás (±)
1	2	3	4	5
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	1 282		
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	1 282		
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		611	
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
4.	Működési bevételek			
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 282	611	
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	2 323		
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok bevétele, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	2 323		
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megfizetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	2 323		
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	3 605	611	

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Sor-szám	Kiadási jogcím	2016. évi		
		Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (±)	2. sz. módosítás (±)
1	2	3	4	5
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	2 605	611	-99
1.1.	Személyi juttatások	100		
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások	2 505	601	-99
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások		10	
1.6.	Tartalékok			
1.7.	1.6-ból - Általános tartalék			
1.8.	- Céltartalék			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	1 000		99
2.1.	Beruházások			474
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	1 000		-375
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	3 605	611	
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+...+4.4.)			
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Központi, irányító szervi támogatás			
4.4.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	3 605	611	

KÖLTSÉGVETÉSI, FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE

3. sz. táblázat

1.	Költségvetési hiány, többlet (költségvetési bevételek 8. sor - költségvetési kiadások 3. sor) (+/-)	-2 323		
2.	Finanszírozási bevételek, kiadások egyenlege (finanszírozási bevételek 11. sor - finanszírozási kiadások 4. sor) (+/-)	2 323		

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
2016. I. FÉLÉVI MÓDOSÍTOTT ÖSSZEVONT MÉRLEGE

1. melléklet

Ezer forintban

2016.09.30. módosítás utáni ei.
6=(3+4+5)
1 282
1 282
611
1 893
2 323
2 323
2 323
4 216

Ezer forintban

2016.09.30. módosítás utáni ei.
6=(3+4+5)
3 117
100
3 007
10
1 099
1 000
4 216
4 216

Ezer forintban

-2 323
2 323

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor-szám	Bevételek					Kiadások		
	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (+)	2. sz. módosítás (+)	2016.09.30. módosítás utáni el.	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (+)
1	2	3	4	5	6=(3+4+5)	7	8	9
1.	Önkormányzatok működési támogatásai	1 282			1 282	Személyi juttatások		
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		611		611	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	106	
3.	Működési bevételek					Dologi kiadások	2 505	601
4.	Működési célú bevett pénzeszközök					Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.						Egyéb működési célú kiadások		10
6.						Tartalékok		
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.								
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 282	611		1 893	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	2 605	611
14.	Helyi költségvetési bevételek (13.+...+18.)	2 323			2 323	Értékpapír vásárlás, visszavásárlása		
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele	2 323			2 323	Likviditási célú hitelek igénybevétele		
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele					Helyi lejáratú hitelek törlesztése		
17.	Helyi költségvetési bevételek					Hosszú lejáratú hitelek törlesztése		
18.	Egyéb helyi finanszírozási bevételek					Kölcsön felvétele		
19.	Helyi költségvetési bevételek (20.+...+21.)					Forrásteremtési célú befizetés, külföldi értékpapírok értékelése		
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök, felvétel					Helyi értékpapír		
21.	Értékpapírok bevétele					Központi, irányító szerv támogatás		
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)	2 323			2 323	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)		
23.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (13.+22.)	3 605	611		4 216	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	2 605	611
24.	Költségvetési hiány:	1 323	-		1 323	Költségvetési többlet:	-	-
25.	Tervezési hiány:	-	-		-	Tervezési többlet:	1 000	-

II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek					Kiadások		
	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (1)	2. sz. módosítás (2)	2016.09.30. módosítás utáni el.	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (1)
1	2	3	4	5	6=(3+4+5)	7	8	9
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					Beruházások		
2.	1-ből EU-s támogatás					1-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás		
3.	Felhalmozási bevételek					Felújítások		
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele					3-ból EU-s forrásból megvalósuló felújítás		
5.	4-ből EU-s támogatás (közvetlen)					Tűzvédelmi kiadások	1 000	
6.	Tűzvédelmi felhalmozási célú bevételek							
7.								
8.								
9.								
10.								
11.						Tartalékok		
12.	Költségvetési bevételek, bevételek, bevételek (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11)					Költségvetési kiadások, bevételek (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11)	1 000	
13.	Általános költségvetési bevételek (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11)					Értékpapír értékesítés, visszavásárlás		
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele					Helyi, önkormányzati		
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele					Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök		
16.	Hosszú távú értékpapírok értékesítése					Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök		
17.	Értékpapír értékesítése					Kölcsön igénybevétele		
18.	Tűzvédelmi felhalmozási bevételek					Bevételek célú befizetés, kölcsönök értékpapírok értékesítése		
19.	Általános költségvetési bevételek (20+21+22+23+24)					Bevételek célú befizetés		
20.	Hosszú távú hitelek, kölcsönök felvétele					Pénzügyi lízing kiadásai		
21.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele							
22.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele							
23.	Értékpapírok kibocsátása							
24.	Tűzvédelmi felhalmozási bevételek							
25.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek, bevételek, bevételek (13+19+24)					Felhalmozási célú finanszírozási kiadások, bevételek (13+19+24)		
26.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12+25)					KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)	1 000	
27.	Költségvetési hiány:	1 000	*		1 099	Költségvetési többlet:	-	*
28.	Tervezési hiány:	1 000	*		1 099	Tervezési többlet:	-	*

Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2015. XII. 31-ig	#HIV?	#HIV?	#HIV?
1	2	3	4	5	6	7
ÖSSZESEN:						

Felújítási kiadások előirányzata felújításonként

Ezer forintban !						
Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2015. XII. 31-ig	#HIV?	#HIV?	#HIV?
1	2	3	4	5	6	7
ÖSSZESEN:						

Ezer forintban !

#HIV?
8-(5+6+7)

#HIV?
8-(5+6+7)